

## Cuando cuide su jardín no olvide cuidar también nuestra agua

- ✓ Cuando use fertilizantes y pesticidas hágalo escasamente. Lea las etiquetas - usar más no es mejor. Los fertilizantes, cuando se usan en exceso, terminan pasando a nuestros arroyos causando el crecimiento acelerado de plantas acuáticas que, a su vez, disminuyen los niveles de oxígeno en el agua y causan la muerte masiva de peces.
- ✓ Cuando plante su jardín utilice césped y plantas que pertenezcan a especies de origen nativo. Estas crecerán requiriendo menos agua y menos fertilizantes.
- ✓ La sedimentación es el principal contaminante de los arroyos de Carolina del Norte. No solo enturbia el agua, sino también destruye los habitats acuáticos al encubrir y asfixiar las larvas de insectos y huevas de peces. Además, los sedimentos actúan como transmisores de elementos patógenos y de bacterias. Evite tener zonas de tierra descubierta o "pelada" en su jardín para prevenir la erosión del suelo. Si tiene tierra suelta u otros materiales orgánicos sueltos para usar en proyectos de jardín mantenga los mismos cubiertos mientras no son usados. De esa manera evitará que estos sean llevados por el agua.
- ✓ Recoja los desperdicios en vez de enjuagarlos hacia la calle con manguera.
- ✓ No riegue su jardín excesivamente y asegúrese de regar durante las horas menos calurosas del día, o sea, temprano por la mañana o por la noche.
- ✓ Use los desperdicios de materia orgánica como abono para la tierra.



## ¡Solo USTED puede prevenir la contaminación causada por las lluvias!

El agua de lluvia que fluye hacia las alcantarillas o desagüaderos de la calle pueden llevar consigo muchas materias contaminantes que acaban ingresando a los arroyos que alimentan nuestras fuentes de agua potable.

Lea este folleto para saber lo que usted puede hacer para proteger nuestra agua.

Para más información sobre la contaminación por agua de lluvia y sobre el programa urbano de administración de las aguas de lluvia puede llamar al teléfono 747-6960.

### Oportunidades para ser Voluntario

**ADOPT-A-STREAM** - Usted y su familia, sus vecinos, su iglesia o su grupo social pueden hacer trabajo voluntario para Adopt-a-Stream. Beneficie a su comunidad ayudando con la limpieza de dos arroyos cada año durante dos años.

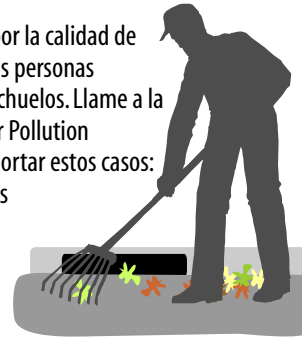
**INDICADORES DE ALCANTARILLAS** - Usted y su familia, sus vecinos, su iglesia o su grupo social pueden ayudar poniendo indicadores de alcantarillado en su vecindario para que sus vecinos sepan cuales alcantarillas desagotan directamente a los arroyos y riachuelos más cercanos.

Para más información llame al 747-6960 o al 747-7480

## No permita que gente irresponsable envenene nuestra agua.

Todos debemos ser responsables por la calidad de nuestra agua. No permita que otras personas contaminen nuestros arroyos y riachuelos. Llame a la Línea de Emergencia (Storm Water Pollution Hotline) al 336-747-7480 para reportar estos casos:

- Descarga ilegal de desperdicios
- Basura
- Olores fétidos
- Derrames



**LÍNEA DE EMERGENCIAS  
CONTAMINACION DE AGUAS 747-7480**



Programa de Administración de Aguas de Lluvia de la Ciudad de Winston-Salem  
101 N. Main Street, Winston-Salem, NC 27102  
Tel.: 336-747-6960 [www.cityofws.org/stormwater](http://www.cityofws.org/stormwater)

Producido por el Departamento de Comunicaciones y Mercadeo de la Ciudad de Winston-Salem



No sea parte del problema.  
¡Ayude a mantener limpia nuestra agua!

# LA LLUVIA que arrastra desperdicios causa daño

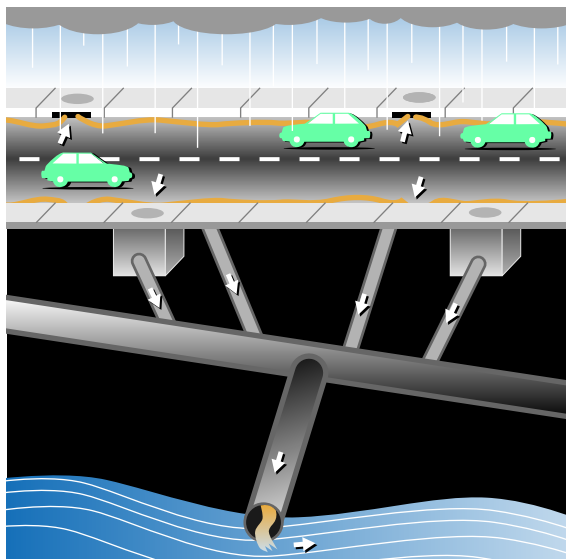


City of Winston-Salem  
**Stormwater**  
Division

# Cuando la lluvia limpia nuestras calles contamina a la vez nuestros arroyos

Cuando llueve, el agua de lluvia fluye por encima de las superficies pavimentadas tales como calles, áreas de estacionamiento y aceras. A su paso, el agua va arrastrando e incorporando desperdicios, materias químicas, tierra y otros contaminantes antes de ingresar a un desaguadero y así seguir su camino hacia la extensión de agua más cercana.

**El agua de lluvia contaminada es hoy en día la amenaza más importante a la calidad de nuestra agua. ¡Pero usted puede ayudar!**



El agua de lluvia ingresa por las alcantarillas y luego fluye por los desaguaderos que desagotan directamente en los arroyos o riachuelos.

## Su mascota no solo ayuda a fertilizar su jardín

Cuando saque a pasear a su perro, levante su materia fecal y deshéchela adecuadamente tirándola a la basura o por el inodoro del baño. Un sólo gramo de materia fecal de perro contiene más de 20 millones de cultivos de bacterias como la e.coli y otras listas para ingresar a nuestros arroyos cuando llueve. Las mascotas producen, en promedio, un cuarto de libra de materia fecal por día. Multiplique esto por los 39,000 perros registrados en el Condado de Forsyth y el resultado es... ¡9,000 libras de materia fecal por día!



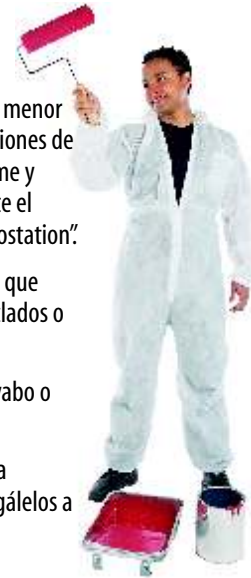
No permita que su auto sea parte del problema

- ✓ Un típico lavado de auto realizado en casa envía un promedio de 100 litros de agua contaminada, incluso más tóxica que las aguas cloacales, a nuestros alcantarillados y arroyos. Lleve su auto o camioneta al lavadero de autos donde el agua sucia pasa por un tratamiento. Si necesita lavar su auto en casa hágalo sobre el césped, lo cual limita la cantidad de agua sucia y enjabonada que termina en los desaguaderos.
- ✓ Medio litro de aceite de auto puede contaminar 800,000 litros de agua. Recicle el aceite usado y cualquier otro líquido automotor en las estaciones de servicio o las tiendas de respuestos automotores participantes.
- ✓ Limpie los derrames de líquidos y desheche los mismos adecuadamente - no enjuague los derrames hacia la calle o alcantarilla cercana.
- ✓ Repare pérdidas de aceite lo antes posible.



Los arreglos a su casa no deben dañar nuestra agua

- ✓ Cuando use pinturas, solventes y otras sustancias contaminantes hágalo en la menor cantidad posible. Lea y siga las instrucciones de uso. Limpie enseguida cualquier derrame y deshéchelo de manera segura mediante el reciclado en la estación 3RC, "The Envirostation".
- ✓ Siempre que sea posible use productos que sean no-tóxicos, biodegradables y reciclados o reciclables.
- ✓ Limpie las brochas de pintura en un lavabo o pila de la casa y no afuera.
- ✓ Desheche los sobrantes de pintura en la estación 3RC, "The Envirostation" o regálosos a organizaciones benéficas.



## Lleve los desperdicios contaminantes a la estación 3RC — "The Envirostation"

Todo hogar puede deshacerse de sus desperdicios contaminantes en la estación 3RC, "The Envirostation", ubicada en el 1401 de S. Martin Luther King Drive. No se aceptan desperdicios comerciales.

3RC acepta líquidos para pulir metales, limpiadores de hornos, limpia-alfombras, insecticidas y químicos de jardín, pinturas, venenos para ratas, líquido anticongelante, aceite y otros líquidos automotores, baterías, aguarás y solventes de pintura y otros productos inflamables, envenenantes y corrosivos. La estación no acepta basura, municiones explosivas o materiales infecciosos.

Horario:  
De martes a viernes de 9:00 a.m. a 2:00 p.m. y los sábados de 9:00 a.m. hasta el mediodía.  
Teléfono: 784-4300

